

## SE A SER DISUELTO EL CONGRESO DE CUBA SI NO HAY ELECCIONES ANTES DE ABRIL

Política amenazada por las diferencias entre el Senado y Cámara.—Draconiano el Código Electoral.—Emergencia aprobado por los representantes.—Se hubiera que recurrir a Gbo. provisional

Cuba, noviembre 26. El escenario político se encuentra de nuevo en las diferencias entre el Senado y la Cámara de Representantes. Los términos del Código Electoral de Emergencia, que regular las elecciones de la Cámara para el mes de abril de 1938, han sido aprobados por los representantes.

El primitivo proyecto de la Cámara provocó una tempestad de protestas, tanto en los círculos políticos gubernamentales como en los de la oposición, porque veían en ella una ley de privilegio, destinada a asegurar a toda costa, la reelección de los actuales representantes que resultaron comprendidos en el sorteo.

Los miembros de los partidos del gobierno declararon que esta Ley de la Cámara, hacia prácticamente imposible para los nuevos candidatos llevar a cabo una campaña electoral en contra de los candidatos a la reelección, en tanto que los de oposición alegan que la ley contiene disposiciones que impedirían a los nuevos partidos la participación en las elecciones, y que además, aun cuando participaran estos partidos no disfrutarían de garantías, que les asegurara una elección honrada.

Muchos de estos términos draconianos han sido modificados por el Senado, entre ellos de permitir el uso de armas exclusivamente a los representantes el día de las elecciones; el de restringir (Sigue en la sexta página)

## ACREE DEBE MANTENERSE EL PODER EJECUTIVO PARA EVITAR OTRA CRISIS

Hizo público un informe sobre el estado de los negocios.—La acumulación de productos ha causado el paro.—Sugiere métodos para evitar la crisis

Washington, noviembre 26. El informe que el presidente Roosevelt hizo público ayer sobre el estado de los negocios en esta crisis, sugiere métodos para evitar la crisis.

El informe actual parece ser un informe temporal en el que se hacía más gran importancia a la producción y a la vida, mientras que los productos antes de ser vendidos a los consumidores, se almacenaban en grandes depósitos.

La Federación atribuye la presente crisis al exceso en la producción de artículos como ropa, radios, muebles y hasta automóviles. Cuando se aumentaron los salarios se empezó a invertir el dinero que los soldados habían obtenido por sus bonos, en el verano de 1936, los comerciantes vendieron todo lo que tenían almacenado e inmediatamente empezaron a hacer pedidos, con el temor de que los precios subieran. Estos pedidos fueron los que hicieron que los precios subieran (Sigue en la tercera página)

## MERCEDES MARTINEZ GRAVEMENTE HERIDA AYER POR H. SOTO, DE TRES PUÑALADAS

Mercedes Martínez, casada y de 22 años de edad, con domicilio en el número 25, oeste, de la calle 113, encontró ayer en estado de extrema gravedad en el Harlem Hospital a causa de tres heridas de arma blanca en el pecho y abdomen.

Según un informe policíaco, Mercedes y un sujeto llamado Herminio Soto, de 27 años de edad, vecino de 6, oeste, de la calle 116, sostenían un altercado en un apartamento del número 282 Manhattan Avenue, en la madrugada de ayer, cuando Soto sacó un cuchillo y agredió a la señora Martínez.

## En un accidente



Rómulo Gallegos

## Rómulo Gallegos gravemente herido en accidente ayer

El novelista venezolano, su esposa y su cuñado, están en un hospital de Arizona

WILLIAMS, Arizona, noviembre 26. (AP) — Rómulo Gallegos, afamado novelista venezolano, de 53 años de edad, su esposa, señora Teotiste de Gallegos, y su cuñado, señor Raúl Santana de León, de 44 años, sufrieron graves heridas hoy cuando su automóvil se volcó, dando cuatro vueltas, en la carretera nacional 66, catorce millas al oeste de aquí.

Gallegos sufrió una herida en la cabeza. La señora de Gallegos, de 45 años de edad, sufrió una herida en el pecho, y una de las piernas del señor Santana sufrió una fractura.

Los empleados del hospital dijeron que se les había informado que el accidente había ocurrido cuando una parte de un freno, dejada en la carretera por otro automóvil, se enredó en una rueda del automóvil de la familia Gallegos. Los empleados del hospital dijeron que era probable que todos pudieran abandonar el hospital poco más o menos dentro de una semana.

Gallegos iba hacia Hollywood a supervisar la filmación de su novela "Doña Bárbara". El distinguido novelista venezolano salió hace una semana de Nueva York hacia California en automóvil, acompañado de su esposa y su cuñado.

Además de sus triunfos como escritor, el señor Gallegos se ha distinguido en el ramo de la instrucción, habiendo sido rector y propietario de varios colegios en Caracas. El año pasado ocupó por largo tiempo el puesto de ministro de Instrucción Pública en el gobierno del general Eleazar López Contreras. Hace algún tiempo fue elegido diputado al Congreso nacional.

## Roosevelt anunció su programa para detener la crisis

Entre los puntos mencionados ayer por el ejecutivo está revisión de impuestos

## PIDE SE ESTIMULEN LAS CONSTRUCCIONES

Dijo que se deben reducir las erogaciones para construcción de carreteras

WASHINGTON, noviembre 26. (AP) — El presidente Roosevelt anunció hoy un programa en el cual están englobados cinco puntos principales para dar al traste con el descenso en los negocios, incluyendo —para satisfacción de un gran número de congresistas— la revisión de los gravámenes tan pronto como sea posible la redacción de un proyecto adecuado.

Además el ejecutivo se refirió en su conferencia con los periodistas a lo siguiente: La estimulación de un aumento en los negocios por medio de un programa amplio sobre construcción de casas, sobre el cual —según dijo— enviará un mensaje al Congreso el lunes próximo.

La compra inmediata de materiales para el gobierno que tendrán un costo de \$245,000,000 y que debían de ser comprados poco a poco durante un período de seis meses.

Una continuación de la serie de conferencias con los jefes de compañías de servicio público, con el fin de que dichas compañías pongan en práctica un plan de construcciones.

La Federación Americana Mientras tanto, la Federación Americana del Trabajo hizo pública (Sigue en la sexta página)

## Numerosos muertos en las inundaciones de Santiago de Cuba

SANTIAGO DE CUBA, noviembre 26. (UP) — Médicos y enfermeras, con medicinas y alimentos, fueron enviados hoy a toda prisa a Cayo Mambi, en la costa norte de la provincia de Santiago de Cuba, en donde 16 personas perecieron y 27 quedaron heridas a consecuencia de grandes inundaciones motivadas por tres días de lluvias torrenciales.

# "IMPONDRE MI VOLUNTAD CON LA VICTORIA", DICE FRANCO

ENEMIGOS DE TIERRA Y AIRE EN LA GUERRA



Una poderosa fortaleza móvil de la defensa de Madrid avanza por una carretera hacia las líneas del frente, mientras un aeroplano insurgente que anda a busca de presas pasa por encima.

## EL INVIERNO EN LAS TRINCHERAS



Dos milicianos locales, abrigados con ropas sin aspecto militar, charlan alegremente mientras descansan, preparados para responder a cualquier llamada.

## TRECE ARRESTOS PRACTICADOS POR EL PARO DE CHOFERES DE LA GREYHOUND CO.

Once personas arrestadas por la policía de Maryland. Dos huelguistas llevados ante los tribunales de Cleveland. — El paro ha obstaculizado los itinerarios.

CLEVELAND, noviembre 26. (AP) — Choferes en huelga de la Greyhound paralizaron todas las operaciones hoy en Filadelfia — una de las estaciones centrales — y obstaculizaron el servicio de autobuses en dieciséis estados que están comprendidos en el área afectada por esta huelga.

Un grupo de hombres que iban en varios automóviles obligaron al chófer William F. Dixon a que llevara el autobús que conducía a una curva en Washington y después de sacarlo del vehículo lo golpearon. Agentes policíacos del estado de Maryland arrestaron a once personas en relación con este ataque.

Las gomas de un autobús fueron rotas cerca de Syracuse, N. Y. Cinco bostonianos fueron arrestados por un ataque perpetrado contra un autobús de la Greyhound que se dirigía hacia Nueva York. Dos huelguistas de Cleveland comparecieron en Corte acusados de haber obstaculizado las operaciones de un autobús y de alteración a la paz pública.

## Machado arrestado ayer a pesar de su estado grave

Agentes federales realizaron la detención en el mismo hospital

Por la Associated Press El general Gerardo Machado Morales, ex-presidente de Cuba, fué arrestado ayer en el Hospital Murray Hill por agentes federales, anunció su abogado, Francis A. O'Neill.

Motivó su arresto el procedimiento de extradición que se le sigue a virtud de una solicitud del Gobierno de Cuba, en la cual le acusa de asesinato, apropiación indebida de fondos públicos y otros crímenes.

Machado, dijo su abogado, fué sacado del hospital ayer tarde por los agentes federales, cuando estaba aún sujeto a un tratamiento. Tendrá que ser sometido a una operación "cuando su estado lo aconseje."

O'Neill dijo que él tenía pensado entregar a Machado el próximo lunes. Agregó que el estado del ex-presidente era grave. Al preguntársele si él creía que peligraba la vida del acusado, respondió "Pudiera ser."

"Rehusó recibir proposición alguna de mediación", dice el jefe de la rebelión española. — Un parte de Hendaya anunciaba que las negociaciones para una tregua progresaban a base de la "restauración de la monarquía" — El gobierno había desmentido a su vez los rumores.

PARIS, noviembre 26. (AP) — La agencia de noticias "Havas" publicó hoy una entrevista con el insurgente español, general Francisco Franco, en la cual éste declaró: "Impondré mi voluntad por medio de la victoria."

Se creía que de esta manera Franco, personalmente, daba fin a los incesantes rumores de armisticio que han circulado últimamente con motivo de la poca intensidad de las operaciones en la guerra civil española.

"Rehusaría hasta ponerme en relación con el gobierno de la República", dice la agencia Havas que Franco expresó a su correspondiente en Burdeos.

"Ganaré la guerra por medio de las armas", declaró el general. "Me niego a recibir proposiciones por medio de intermediarios. No puedo aceptar compromisos con el gobierno."

Siguen los rumores HENDAYA, Francia, noviembre 24. (UP) — Desde que el gobierno inglés y el régimen insurgente pactaron el intercambio de agentes comerciales, se ha realizado un continuado progreso hacia la concertación de un armisticio, anunciaron hoy en círculos diplomáticos, de la frontera.

El propósito de los oficiales rebeldes sigue siendo la restauración de la monarquía en España, de acuerdo con la información obtenida entre los diplomáticos extranjeros y los simpatizantes de Franco.

Estos informantes declararon que no había dudas de que se había progresado en dirección al armisticio desde que Inglaterra nombró a Sir Robert Hodgson su agente ante los insurgentes, e indicaron al jefe de la rebelión militar, general Franco, que estaba de acuerdo con el nombramiento del duque de Alba como representante rebelde en Londres.

## EL JAPON ESTA LISTO A DAR UN "GOLPE FATAL" A CHINA SI ESTA CONTINUA SU RESISTENCIA

TOKIO, noviembre 26. (AP) — Los embajadores de los Estados Unidos y otras naciones expresaron hoy el interés de sus gobiernos acerca de las intenciones del Japón en China, mientras que el primer Fumimaro Conoye declaró que el Japón está listo a dar a China "un golpe fatal" si ésta no cede.

El premier declaró que el Japón estaba preparado, sin embargo, a aceptar cualquier gestión de paz de China, siempre que ésta "demuestre concreta evidencia de que está lista a abandonar su política de oposición al Japón."

El jefe del Gabinete rechazó la posibilidad de intervención de la fuerza en el conflicto, del cual dijo que debe ser solucionado por medio de negociaciones directas entre China y el Japón salientemente.

## ENVIADO ESPECIAL DE TRUJILLO VERA A ROOSEVELT, HULL

El Dr. Troncoso de la Concha habló con Welles sobre la disputa con Haití

WASHINGTON, noviembre 26. (AP) — El enviado especial del gobierno dominicano a Washington se preparaba hoy para celebrar conferencias con el presidente Roosevelt y con el secretario Hull en relación con la controversia entre su país y Haití.

## Bolivia y Brasil en pacto ferroviario

LA PAZ, noviembre 26. (U.P.) — Bolivia y Brasil firmaron anoche una convención para la construcción conjunta de ferrocarriles entre los dos países y para facilitar las exportaciones de petróleo de Bolivia a través del territorio brasileño.

Comisiones técnicas mixtas serán nombradas para estudiar la construcción ferroviaria, pagando el costo de ambos países. El pacto fué firmado en el ministerio de Relaciones por el canchilero Enrique Baldivieso y Gastón Paranhos do Rio Branco, delegado brasileño.

## Vargas cambia dos ministros en su gabinete

RIO DE JANEIRO, noviembre 26. (UP) — El presidente Getulio Vargas hizo hoy otros dos cambios en su gabinete desde la promulgación de su nueva constitución y la creación de un régimen corporativo el 10 de noviembre.

Waldemar Falcao fue nombrado ministro del Trabajo para sustituir a Agamenon de Magalhães y el coronel Mendoza Lima fué nombrado ministro de Comunicaciones para suceder a Muriquy Ayala.

## El "Motomar" y el "Ibaí" cargan armas para España en Veracruz

VERACRUZ, noviembre 26. (AP) — Los barcos mercantes españoles "Motomar" e "Ibaí", estaban cargando ya los materiales de guerra transportados por un vapor japonés y desembarcados en Manzanillo. Desde Manzanillo fueron traídos aquí en trenes especiales.

Estos materiales, se dijo, constan de cañones, tanques, ametralladoras y otros. El secretario de la embajada española en México, señor José Argüelles, estaba atendiendo a las operaciones de la carga y se cree que ambos barcos se harán a la mar antes de ocho días, llevando además varios aviones desarmados que se encuentran depositados hace tiempo en las bodegas de la Sanidad Federal.







## Se contesta declaraciones de Kent sobre el jurado que condenó a Albizu

Las palabras del artista norteamericano inculcan su inteligencia que su integridad. Si fuera la alegación, Kent conspiró para la prisión, dijo

NEW YORK, N. Y., noviembre 26. (Continuación de la primera página.) —El jurado que condenó a Albizu a la prisión, dijo el artista norteamericano, inculca su inteligencia que su integridad. Si fuera la alegación, Kent conspiró para la prisión, dijo.

El jurado que condenó a Albizu a la prisión, dijo el artista norteamericano, inculca su inteligencia que su integridad. Si fuera la alegación, Kent conspiró para la prisión, dijo.

Una lista de los doce jurados que condenaron a Albizu Campos a la prisión, dijo el artista norteamericano, inculca su inteligencia que su integridad. Si fuera la alegación, Kent conspiró para la prisión, dijo.

## ¿PON ESTÁ LISTO A DAR UN "GOLPE FATAL" A LA SI ESTA CONTINUA SU RESISTENCIA

(Continuación de la primera página.) —El régimen del generalísimo Chiang Kai Shek caerá pronto y que se presentarán "varios disturbios" que deben ser arreglados bajo la dirección del Japon.

Una declaración similar fue hecha en el Japon por el "primer" príncipe Fumihito Konohe, quien dijo a entender que un nuevo régimen "independiente" puede aparecer en el norte de China en marzo de 1938.

Los japoneses anunciaron la captura de Changching, en la provincia de Chekiang y en la parte suroeste del lago Tai. Otras columnas japonesas continuaron avanzando hacia el norte del lago.

Despachos de Nanking dicen que a pesar de la aproximación de los japoneses la capital permanece en calma.

Lín Sen, presidente del gobierno nacional y por lo tanto jefe titular de la nación, llegó a Chungking a establecer su nueva capital. Una gran multitud, tratando de demostrar la unión de China, le acordó una tumultuosa bienvenida.

El líder militar y administrativo de China, general Chiang Kai Shek, permaneció en la capital.

## "Impondré mi voluntad con la victoria", declara Franco

(Continuación de la primera página.) —Referencia recientemente con un diplomático extranjero quien hasta ahora había jugado un papel discreto, pero eficiente, en mejorar las relaciones entre su gobierno y los insurgentes.

Nada se dijo entonces, pero se ha venido rumorando en la posibilidad de la restauración de la monarquía en España, a pesar de las negativas de los oficiales de la República de que se está considerando un armisticio.

Los círculos diplomáticos dicen que un nuevo Borbón será colocado en el trono de España, tan pronto como se restablezca la paz. Se cree posible que el agraciado sería el infante don Juan, hijo del ex rey Alfonso, después de haber abdicado oficialmente su padre.

El periódico de París "Le Jour" publicaba despachos censurados, de Burgos, diciendo que Hodgson había notificado oficialmente a Franco que el gobierno inglés estaba buscando un compromiso con los leales. De acuerdo con "Le Jour", Inglaterra ha puesto tres condiciones:

(1) La restauración de la monarquía, basada en la Constitución de 1876.

(2) La garantía de la seguridad personal de todos los líderes del gobierno de la República.

(3) La garantía de concederle ciertos privilegios provinciales de Cataluña serían respetados.

Informes extraoficiales de España decían que existía enorme discordia entre los simpatizantes de Franco acerca de la restauración de la monarquía.

(El gobierno de España, repetidas veces, los partidos políticos de la República y por último el general Mija, han negado rotundamente la existencia de esas negociaciones y han ofrecido pelear hasta el fin para aplastar la rebelión militar que parece ir a parar a restablecer la monarquía.)

## La AFL cree debe mantenerse el poder adquisitivo para evitar otra crisis

(Continuación de la primera página.) —El cual trajo como resultado más grandes pedidos. Todas las personas estaban bajo la impresión de que los precios seguirían en aumento.

En el mes de marzo del corriente año, según el informe de la Federación Americana del Trabajo, la presión de las nuevas ordenes empezó a disminuir y a fines del verano los comerciantes se encontraron con que habían acumulado más productos que los que podían comprar los trabajadores.

Las grandes industrias empezaron a restringir su producción y después vino la baja en la bolsa de valores.

El informe sigue diciendo que hay muchos factores que pueden ayudar a que aumente la producción en el futuro, incluyendo entre estos las obras de construcción, la manufactura de equipo para ferrocarriles, materiales eléctricos, maquinaria para las industrias y artículos de uso frecuente.

## Protesta B. Pagán del nombramiento de Brown en P. R.

Dijo no estar de acuerdo con la selección de un americano para la secretaria

SAN JUAN, P. R., noviembre 26. (S.E.)—El licenciado Benigno Pagán, vicepresidente del Senado y presidente del Partido Socialista, autorizó la publicación de las siguientes declaraciones:

"Me ha sorprendido grandemente el nombramiento hecho por el Secretario Ejecutivo señor Carlos Gallardo, a favor del norteamericano continental Mr. Everett Brown, para cubrir la vacante de Subsecretario Ejecutivo.

"Habiendo tenido bajo su consideración el señor Gallardo a varios nombres de puertorriqueños muy distinguidos, muy competentes, de excelente preparación cultural, y de brillantes condiciones para el cargo, con reputación moral inapreciable, nunca debió haber cometido esa debilidad.

Protesta

"Ahora cuando de las altas esferas del Gobierno de Washington vienen elevadas palabras de respeto a la voluntad de nuestro pueblo, resulta contraproducente e injusto que se desdén a puertorriqueños distinguidos, que tienen el respaldo de los partidos y de los legisladores y líderes responsables de nuestro Gobierno, y de la opinión popular, prefiriéndose a estos puertorriqueños, por un señor sin ningún respaldo popular.

Estos son los actos que hacen daño a los mismos puertorriqueños para ejercer las funciones de gobierno. Yo protesto con todo el calor de mi indignación contra tal nombramiento, que considero anti-puertorriqueño, desautorizado y degradado, y seguiré protestando contra tal nombramiento mientras esté en ese cargo el señor Brown."

## Nuevo dividendo para las acciones preferidas de la Compañía de Aluminio

PITTSBURGH, noviembre 26. (AP)—La Aluminum Company of America declaró un dividendo regular, de cuarto de año, de 1 1/2 por ciento hoy a las acciones preferidas del seis por ciento, pagadero en enero 1 a los tenedores de acciones de record diciembre 8.

La Compañía ha autorizado al mismo tiempo el pago de \$2.25, por acción, de los dividendos acumulados sobre las acciones preferidas. Este pago será hecho en diciembre 20 a los tenedores de record diciembre 8.

## Una hispana se cae de un cuarto piso

Al abrir una ventana anteayer en su casa, de la Avenida Post número 31 se cayó de un cuarto piso al patio, Lillian de Silva, de 19 años de edad. Fue llevada al Jewish Memorial Hospital, con heridas de cuidado en el cráneo.

## CIERRE

Los ojos. Aprete ad lo que esta vida seria sin la vista. La guerra no es frecuente, pero si posible.

Le ofrecemos la asistencia profesional de muchos años para conseguir la vista normal y "eliminar" cualquier defecto.

Consultorios, Honorarios moderados.

DR. DOMINGO MASTACHE  
OPHTHALMIA Y OPTICO ESPECIALISTA  
Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

## J. L. Lewis contra la Administración federal en Wash.

Dijo, sin embargo, que admiraba a Roosevelt por sus objetivos e ideales

WASHINGTON, noviembre 26. (AP)—John L. Lewis dijo en una entrevista hecha por Mrs. Eleanor M. Patterson, la cual fue publicada en el "Washington Herald" y "Times" hoy, que la administración de Roosevelt ha "disminuido en prestigio" debido a la "falta de competencia y coordinación".

—Eso ha venido ocurriendo en todo desde la NRA hasta la participación de Nathan Strans en relación con el problema sobre la construcción de hogares—dijo.

Mr. Lewis, presidente del Comité Pro Organización Industrial, manifestó que era uno de los críticos de la administración, "pero siempre será un admirador de sus objetivos e ideales", añadió refiriéndose al presidente Roosevelt.

—Cuando digo "administración"—apuntó—me refiero a la administración sin "A" mayúscula. En otras palabras, su habilidad para administrar, para poner en práctica aquellos ideales que él ha formado para él y para el país.

Una invitación

—La Comisión Bituminosa es uno de los puntos a mencionar. Aquí tenemos una industria caminando lentamente porque la Comisión ha podido funcionar sin supervisión ni fiscalización alguna.

—Si vamos a centralizar los poderes y a coordinar las funciones del gobierno, no podemos pasar por alto la responsabilidad administrativa.

—El otro día estaba yo en Nueva York conferenciando con los patronos de la industria bituminosa y recibí una llamada de Marvin McIntyre (el secretario del presidente), diciéndome que el ejecutivo quería verme.

—Pero no me informo cuándo. Me dijo que no había prisa y que podía ir a visitarlo dentro de dos o tres días. Casi siempre la Casa Blanca es más específica en cuanto a las citas y yo no pude explicarme el por qué de la actitud del secretario de Mr. Roosevelt.

—Después lo supe. Bill Green (presidente de la AFL) había estado de visita en la Casa Blanca y McIntyre me había invitado para que yo no me enfadara.

—Eso es lo que yo creo es una ilustración de lo que me parece es uno de los graves defectos de la administración.

## Investigan una muerte en casa de Gypsy Rose Lee

NEWBURGH, N. Y., noviembre 26. (AP)—Una investigación del Gran Jurado en el caso de la muerte de Genevieve Augustin, maestra de escuela de Nueva York, de 29 años de edad, llevó hoy sus actividades a "Witchwood Manor", residencia de verano de Gypsy Rose Lee, ex artista de "burlesque" conocida actualmente por el nombre de Louise Hovick, artista de cine.

Los jurados, acompañados por un auxiliar del Fiscal de Distrito, fueron guiados en sus investigaciones por Mrs. Louise Hovick, madre de Gypsy Rose.

Miss Augustin, natural de Kenosha, Wis., fue encontrada muerta en una habitación dormitorio, con un fusil a su lado, durante una fiesta de fines de semana, celebrada por un grupo de artistas de teatro amigas de Gypsy Rose.

Aunque su muerte se declaró "suicidio", los jurados están investigando "ciertas condiciones" a solicitud de la madre de Miss Augustin.

MUSICA  
HISPANA  
Gran variedad. Todas las composiciones de G. de España y países hispanoamericanos.  
Precios módicos.  
VICENTE TATAY & CO.  
1318 Ave. 110 & 111 N.Y.  
New York, Tel. M. 2-4884.  
Catálogos gratis.

## Testigos explican atentado contra una mina en Ill.

Se continúa celebrando en Springfield el juicio por atentados dinamiteros

SPRINGFIELD, Ill., noviembre 26. (AP)—Testigos del gobierno declararon hoy que algunos de los 41 acusados en relación con el atentado dinamitero en las minas de carbón de piedra, cuyo caso se ventila en la Corte Federal de esta ciudad, habían robado un coche y después de cargarlo de dinamita lo habían echado a rodar por los raíles hacia la mina Peabody.

Mrs. Oscioa Poyner dijo que cuatro de los acusados tomaron el coche, el cual pertenecía a uno de los inspectores ferroviarios. Ella señaló a Earl Evans, John Costello, Carly Jones y Herman Stoval como los autores del robo.

Funcionarios de la compañía ferroviaria "Big Four" explicaron cómo los raíles que estaban cerca de la mina Peabody habían sido volados con una explosión producida por un coche que se había volcado el día 2 de diciembre de 1934.

William E. Richards, maquinista

73 West 116 St.  
ACABA DE ABRIRSE AL  
PUBLICO HISPANOAMERICANO UNA  
GRAN TIENDA  
DE VIVERES Y PRODUCTOS TROPICALES  
Y DEL PAIS  
A PRECIOS  
MUY ECONOMICOS  
Se llevan compras a domicilio.

ta de la Chicago and Illinois Midland Railroad, declaró que en dos ocasiones los trenes que él conducía habían sido objeto de atentados dinamiteros.

Atemorizado

—Después de esto dejé de trabajar de noche—dijo—porque me sentía un poco atemorizado.

C. O. Stone y Curt Stone declararon prácticamente lo mismo. D. W. Callers, un miembro del Comité de Quejas de la Hermandad de Maquinistas, manifestó que después de haberse recibido "muchas quejas de parte de los miembros" se hicieron algunos cambios en los itinerarios de trenes.

El gobierno, por medio de testigos presentados, ha ilustrado la evolución en la técnica de los atentados dinamiteros contra trenes. Allí para 1932, cuando hubo aquella controversia entre uniones en las minas carboníferas de Illinois, la dinamita tenía una mecha, la cual tenía que ser encendida. El próximo paso fue el uso de una batería seca para producir la chispa.

**VEA ESTOS PRECIOS**  
y venga para convencerse usted mismo  
**DE ESTAS GANANCAS**

|   |          |
|---|----------|
| 1931 Chevrolet Coach  | \$ 59.00 |
| 1933 Chevrolet Coach  | 165.00   |
| 1933 Plymouth Sedan   | 175.00   |
| 1934 La Salle Sedan   | 325.00   |
| 1934 Plymouth Sedan   | 295.00   |
| 1935 Ford Coach   | 275.00   |
| 1936 Chevrolet Coach  | 325.00   |
| 1937 Chevrolet Sport Sedan                                    | 365.00   |
| 1937 Chev. de Luxe Town Sedan con radio y muchas otras extras | 575.00   |

**75 gangas más**  
**UNIVERSITY CHEVROLET, Inc.**  
171 St. and Jerome Ave.

**Venta de autos usados**  
Todas las marcas—Todos los modelos—Autos y camiones usados.  
\$20.00 y más. Pague a plazos.  
**CLORAN CHEVROLET**  
234 West 145 St. A.C. 3-3127

**Insista...**  
Por su extraordinaria calidad en los  
**CHORIZOS**  
"EL BATURRO"  
En latas de 1 y 2 lbs., hermeticamente cerradas, en manteca pura. También en rama.

**OTROS PRODUCTOS DE ESTA ANTIGUA Y CONOCIDA CASA**

LONGANIZAS, estilos español y puertorriqueño. — MORCILLAS, estilo asturiano. — UNTO, estilo gallego — TODA CLASE DE CARNE SALADA. — MEMBRILLO PURO, en latas de 6 y 2 1/2 lbs.

**CORTE Y CIA.**  
414 HOBOKEN AVE. JERSEY CITY, N. J.  
Tel. Journal Square 2-1286.

Entregas rápidas. Se despaquen pedidos a todas partes del país.  
Plus lista general de precios.  
GRATIS: Trazas para los chorizos en lata y calendario de pared para 1938.  
Esta fábrica está bajo la inspección del gobierno federal.



**VEA A UN DETALLISTA DE REPUTACION PARA LOS MEJORES VALORES EN AUTOS USADOS**

**AHORA ES EL TIEMPO**  
de comprar un buen auto usado en el que pueda confiar para guiarlo este invierno

La popularidad del nuevo Chevrolet 1938 ha obligado a que se retiren un gran número de los últimos modelos de automóviles usados. Hemos hecho grandes reducciones en los precios de estos automóviles para hacer sitio para un número siempre en aumento de concesiones en más Chevrolets nuevos.

Esta es su oportunidad de prepararse para el invierno con un auto que está propiamente acondicionado para guiarlo en invierno. Se ahorrará el costo de acondicionarlo para el invierno y la depreciación mayor en su auto viejo si lo cambia ahora por uno de estos buenos autos usados. Aprovechese de esta oportunidad para ahorrar dinero.

**VEA A SU AGENTE del CHEVROLET AHORA**

**NEW YORK COUNTY**  
Chevrolet Retail Store, 1841 Bway at 61 St., New York, N. Y.  
R. P. Curry, Inc., 1841 Bway at 61 St., New York, N. Y.  
H. P. Curry, Inc., 200 St. & 9th Ave., New York, N. Y.  
B. P. Curry, Inc., 1815 First Ave., New York, N. Y.  
Cloran Motors Inc., 244 W. 14th St., New York, N. Y.

**BROOKLYN COUNTY**  
Bates Chevrolet Co., 31 Grand Concourse, New York, N. Y.  
Bates Chevrolet Co. (Branch), 2346 Grand Concourse, New York, N. Y.  
Lavenburg Chev. Inc., 385 White Plains Ave., New York, N. Y.  
Bates Chevrolet Co., 31 Grand Concourse, New York, N. Y.

**QUEENS COUNTY**  
Hays Chevrolet, Inc., 31-14 Mainway St., L. I. City, N. Y.  
New York Chevrolet, Inc., 24-04 Northern Blvd., Queens, N. Y.

**KINGS COUNTY**  
Hudson Chev. Sales Corp., 1941 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.  
Hudson Chevrolet Inc., 188 — 86 St., Brooklyn, N. Y.  
Hudson Chevrolet Inc., 43 136th St., Brooklyn, N. Y.  
Hudson Chev. Sales Corp., 1235 Flatbush Ave., Brooklyn, N. Y.  
Hudson Chev. Sales Corp., 6123 — 4th Ave., Brooklyn, N. Y.

**HUDSON COUNTY**  
A. H. Chevrolet, Inc., 501 Bergen Ave., Jersey City, N. J.  
Hudson Motor Corp., 3207 Hudson Blvd., Jersey City, N. J.  
Hudson Auto Sales, Inc., 144 Boulevard, Jersey City, N. J.  
William H. Hargrave, 5025 Hudson Blvd., No. Bergen, N. J.  
Stuart Auto Sales, 254 Boulevard, Jersey City, N. J.

**ESSEX COUNTY**  
Hudson Chev. Motor Sales Co., 937 Broad St., Newark, N. J.  
Hudson Motor Co., 330 Central Ave., Newark, N. J.

**Ayuntamiento de Madrid**



## LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., at second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSÉ CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSÉ CAMPRUBI  
Oficina: 245 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SPRINT "A" (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SPRINT "B" (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SPRINT "C" (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 4-1294.

Nueva York, noviembre 27, 1937

## EL PLAN ROOSEVELT PARA DETENER EL RETROCESO

El presidente Roosevelt, a cuya administración califica el dinámico John L. Lewis de "una de las más idealistas de todos los tiempos", criticándola, sin embargo, por su lentitud en "allanar las marañas que constantemente entorpecen la eficiencia del Nuevo Tratado", se dirigió ayer al Congreso anunciando un programa de cinco puntos para ponerle fin al retroceso en los negocios.

Fue un mensaje que produjo gran satisfacción a un bloque poderoso en la Legislatura y que, tomando en cuenta una declaración de Lewis hecha en Washington, así como el criterio de prominentes observadores que vienen examinando cuidadosamente la situación, señala como detener, en efecto, el retroceso que tan repentinamente se ha hecho sentir en la vida económica del país, cuando la recuperación parecía encontrarse en pleno avance.

Pidió el ejecutivo la revisión de los impuestos "inequitativos" y esto provocó una inmediata y favorable reacción en el Congreso, entre los legisladores que vienen agitando energicamente por eso. Desgraciadamente, y con todo y que es indudable que la dicha revisión es una necesidad y contribuya de modo sensible a reanimar las industrias y apaciguar a las capitalistas, téngase que no se consiga preparar para su aprobación en esta sesión extraordinaria el proyecto de ley en cuestión.

Las otras partes del programa para combatir la "detención temporal" de los negocios consisten en el estímulo de la construcción de viviendas en gran escala, la reducción de gastos gubernamentales en la construcción de caminos, la inmediata compra de provisiones por valor de \$245,000,000 por el gobierno, y la continuación de la serie de conferencias con los directores de las compañías de energía para promover la construcción de obras de servicios públicos.

Tanto Lewis, el director del C. I. O., como William Green, el presidente de la Federación Americana de Trabajo, han hablado a su vez de las medidas necesarias para conjurar la presente crisis "transitoria", como se ha dado en llamarla. El primero, por ejemplo, además de hacer la significativa declaración de que "se impone una colaboración más estrecha entre el trabajo y la industria", en una entrevista que dió en Washington y que se publicó ayer, coincide con el programa de Roosevelt en que "nuestro mejor remedio es un programa de construcción de viviendas de verdaderas dimensiones".

Green es menos directo en su análisis y dice que precisa que no se decidan rebajas de sueldos, que se estimule la producción en las industrias pesadas, y que se promueva la confianza en las esferas comerciales.

Los remedios para conjurar la presente delicada situación se dan, pues, y específicos, coincidiendo en su esencia la administración y los líderes obreros, así como el bloque que en el Congreso representa las aspiraciones del capital.

Está ahora en los legisladores conscientes de su responsabilidad para con la nación, en que se ponga coto a esos elementos que retardan la acción sobre la legislación por el control de la producción agrícola y el proyecto de ley contra los linchamientos que se aprobó en la Cámara Baja en la sesión ordinaria pasada. Esto es lo que viene entorpeciendo la marcha de las medidas indispensables para sacar adelante la economía nacional, y por lo que Lewis, en su entrevista mencionada, critica de "falta de energía y determinación" a la administración nacional en los últimos tiempos.

Cabe esperar, así, que la razón se imponerá y el programa de Roosevelt se hará cumplir, para bienestar y tranquilidad del país.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

De corta vista.

Así son los anteojos que usan los gobernantes de las pocas democracias que en el mundo quedan.

Disculpo a los médicos de antaño que trataban de curar un antrax con cerato simple.

Eran los tiempos en que Pasteur había descubierto la existencia de esos "bichos" que luego fueron llamados "microbios".

Los pobres médicos no sabían gran cosa de biología, e ignoraban todo del mundo de los microbios, hoy ya catalogados y registrados como los pistoleros en la "Rogues Gallery".

Los gobernantes modernos no tienen la excusa de su ignorancia.

Ven más allá de sus narices porque la experiencia les ha enseñado dónde está el peligro del porvenir.

Pero miran a ese porvenir con los anteojos de larga vista al revés.

Y los convierten en anteojos de corta vista.

Sigo en mi trece.

Muchos meses antes que Hitler hiciera pajarracos de papel con el Tratado de Versalles, me permití opinar que el momento era tan crítico para Francia que habría de imponer la paz a Alemania en el acto, y por la fuerza, o habría de prepararse para una nueva agresión.

Ahora o nunca, escribí aconsejando una marcha militar, un paseo en aquellos tiempos, hasta Berlín.

Ahora ese "paseo" sería interrumpido antes de pasar el Rin. Alemania e Italia están dando órdenes a Europa, y Europa habrá de obedecer o batirse.

Por ahora sigue obedeciendo.

Llegó el tercero de la compañía absolutista.

Y hoy el Japón está dictando órdenes a todas las naciones que viven en ese Tínger asiático que es Shanghai.

Y las naciones obedecen...

Ahora o nunca.

Va a resultar que el turista eximperial que vive en Doorn, Holanda, tenía razón.

Hace más de cuarenta años que Guillermo II hizo pintar un cuadro que fué muy discutido.

No como obra de arte, porque era una mamarrachada.

Como argumento profético y apocalíptico.

El título del cuadro era "El Peligro Amarillo".

El tema: la dominación del mundo por los asiáticos de tez amarilla y ojos almendrados.

Su profecía está en camino de realizarse.

Las democracias que quedan saben que, si quieren seguir existiendo, habrán de obrar con energía, ahora o nunca.

Y han decidido no obrar "ahorita".

Un día.

Cuando llegue ese fatídico día, los que hoy no quieren atacar para imponerse tendrán que luchar para defenderse.

El adversario escogerá el momento favorable para atacar.

Cerca de quinientos millones de amarillos pondrán en movimiento cincuenta millones de combatientes "antiblancos".

Una vez China militarizada, no habrá fuerza alguna que pueda oponerse a una marcha triunfal de la raza amarilla desde Shanghai hasta los montes Urales y desde Cantón hasta Arabia.

Pasando por la India británica, Afganistán y Persia.

Y no habrá escuadra que valga. El paseo será por tierra.

Hoy.

Hoy por hoy, el Japón acaba de dar una muestra de los botones que fabrica.

Ha hecho saber a los "blancos" que imperan en Shanghai que va a tomar posesión de toda propiedad u organización china en la ciudad, incluso en las "concesiones extranjeras".

Y que esos extranjeros habrán de entregar a todo chino que resida en esas concesiones.

Si no se los dan, los irá a buscar.

Y los buscará tanto más de prisa cuanto ha advertido que se arroja el derecho de hacer pasar tropas japonesas por esas concesiones.

La palabra "extraterritorialidad" no existe, por lo visto, en el diccionario japonés.

No sé cómo se llaman en japonés las banderas extranjeras que ondean en esas concesiones.

Pero estoy seguro de que el querido "trapo" tiene traducción en su diccionario.

¿Y Rusia?

Rusia no cuenta ni contará nunca para el Japón.

En 1904-5 se afirmó desde el primer día que los dos ríos que iban de Moscú a Vladivostok no podrían jamás mantener en campaña un ejército de importancia cualquiera.

Esa vía única fué la causa de la paliza que los japoneses administraron a las tropas de Su Majestad Imperial.

Y esa vía sigue siendo única.

Una vía doble podría decupli-

## Expónese a ser disuelto el Congreso de Cuba si no hay elecciones antes de abril

(Continuación de la primera página)

ciertas facultades de las Juntas Electorales, Central y Provinciales, y la provisión que causó aún más protestas, estableciendo que los gobernadores, alcaldes, consejeros provinciales y cualquier otro funcionario público candidato a representante tendría que abandonar su cargo con una licencia de sesenta días.

Una de las modificaciones más importantes introducidas por el Senado fué la de fijar en \$500,000 el costo de las elecciones. Por el proyecto de la Cámara se hubiera necesitado cerca de \$1,000,000.

## Disolución

Es indudable que todos los observadores están de acuerdo en la impopularidad de estas elecciones congresuales, y que hasta el Gobierno, las evitaría si no fuera porque la Constitución establece esta renovación de la legislatura.

Muchas personas opinan que si las dos cámaras no llegan a un acuerdo respecto al Código de Emergencia dentro de 10 o 15 días, será casi imposible que se celebren las elecciones con una ley eficiente, a causa del corto tiempo que queda para establecer la maquinaria electoral.

Si no se renueva el Congreso para el mes de abril, es muy posible que éste sea disuelto, sobre la base de que su status estaría violando la Constitución. Tal disolución sería consumada, bien por un decreto presidencial o por una sentencia del Tribunal Supremo actuando sobre la constitucionalidad del Congreso.

En cualquiera de los dos casos un gobierno provisional se haría cargo de los destinos de la República; o sea, que volvería al régimen que se mantuvo desde agosto de 1933, hasta abril de 1936.

La disolución del Congreso tendería a crear un estado de incertidumbre y temor entre el comercio y el pueblo, aunque muchos observadores políticos opinan que la impopularidad del actual Congreso es tal que se aminorarían los efectos de tal evento.

Por espacio de varios meses el Congreso ha perdido el tiempo discutiendo menudencias políticas, y con la excepción de algunas leyes, aprobadas gracias a la fuerte presión del coronel Batista, su actividad legislativa, en cuanto al pueblo de Cuba se refiere, es prácticamente nula.

## Lehman transfiere a J. J. Bennett petición sobre una investigación en Yonkers

(A) — El gobernador Herbert H. Lehman envió al Procurador General del estado, Mr. John J. Bennett Jr., la petición hecha por el Administrador Municipal de Yonkers, Mr. Horace M. Gray, para que se practicara una investigación sobre supuestos fraudes electorales. El caso también fué puesto en manos del Fiscal del condado de Westchester, Mr. Walter A. Ferris.

En una carta enviada a Gray el gobernador decía que "en vista de los poderes que están investidas las agencias que entienden en el cumplimiento de las leyes, no veo razón alguna para nombrar en esta ocasión un fiscal especial, para los fines que usted sugiere".

Refiriéndose a la petición hecha por Gray de que se haga un recuento de los votos registrados en las elecciones del último día de noviembre, el gobernador llamó la atención del Administrador Municipal sobre aquellas disposiciones de la ley electoral que da jurisdicción en el asunto a la Junta Local de Cómputos Electorales y a la Corte Suprema.

— El Procurador General del estado de Nueva York y el Fiscal del Distrito del Condado de Westchester — escribió Mr. Lehman — tienen suficientes poderes, de acuerdo con las leyes que están en vigor para llevar a los tribunales aquellos casos de violación contra la ley electoral.

## Enviado especial de Trujillo verá a Roosevelt

(Continuación de la primera página)

sado, cuando atrasados despachos de prensa dijeron que unas cuantas personas habían sido muertas en peleas en la frontera norte. Despachos posteriores magnificaron la importancia de la fricción.

En una reciente visita a Washington, Georges Leger, ministro de Relaciones Exteriores de Haití, dijo que había recibido informes de que entre 3,000 y 5,000 haitianos habían sido matados dentro del territorio dominicano.

El presidente Roosevelt, a petición del presidente Stenio Vincent de Haití, recientemente cabalgó al presidente Trujillo ofreciendo los buenos oficios de los Estados Unidos para buscar un arreglo por medio de mediación, Cuba y Méjico también hicieron una oferta semejante a las dos repúblicas que comparten la posesión de la Hispaniola.

car el tonelaje de que hoy es capaz la vía sencilla.

El "ahorita o nunca" también

Y ahora, Rusia, ni quiere ni

## CASOS RASAS

POR MEDINA DE CAMPO

## SOBRE UNA NUBE DE CALAVERAS

El aniversario de Lucifer con polainas.—Duque español, Caballero del Baño y junker alemán.—De los barrios bajos de Constantinopla a las cortes europeas.

Hoy hace un año que desapareció la figura más siniestra de la historia moderna. Dejó una estela que aún se nota en los campos de batalla de esos pueblos que se rematan peleando. Basilio Zaharoff, fué uno de los hombres más ricos del mundo y quizá el más combatido y condenado. Uno de sus biógrafos ha dicho: "Las tumbas de un millón de hombres serán su monumento y sus estertores de muerte, su único epitafio."

Murió dejando una fortuna fantástica acumulada con la venta de armamentos y como es lógico, asociando estos negocios con intrigas políticas, espionajes, desolación y muerte. Era imponente de figura a la par que de genio. Atría y aterraba. Recibió todos los excelsos honores que pueden otorgar gobiernos y soberanos: poseía un ducado español que apenas ostentaba. Era Caballero de la Orden del Baño, destinada para la más rancia nobleza inglesa.

El mercader de cañones, ayudó al suco Nordenfeldt a acumular millones con su rifle y a Maxim con su ametralladora. Se dice que nació en Grecia, otros biógrafos sitúan su nacimiento en Constantinopla. En sus años jóvenes se inició vendiendo armas a los árabes, después negoció en mayor escala con los griegos. Pronto debió de darse cuenta que el comercio de las máquinas infernales era el mejor y más lucrativo y para el cual, siempre existía una clientela. Llegó a controlar la casa Vickers en Inglaterra y casi todas las fábricas de municiones del mundo. Cuando estalló la gran Guerra Europea, poseía la mayoría de las acciones de las fábricas de Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y Austria. En el año 1918 al finalizar la tragedia mundial, su fortuna era inmensa.

Hoy hace un año que desapareció este hombre que sólo tuvo un amor: la Duquesa de Marchena, una española que para conquistarla tuvo que batirse en duelo con su marido que era un Borbón de la rama hispánica.

¿Quién ha heredado el trono de Zaharoff? Se afirma que Fritz Mandl, el mercader austriaco dueño de las manufacturas de Hirtenberger, es el hombre que con su poder de fabricar municiones, ha ocupado la silla siniestra que dejó vacante ese turco-griego que Clemenceau le llamó "el Lucifer con Polainas".

Recordos nefastos merece esa figura calificada como "el hombre detrás de las guerras" y "la mano escondida que estremeció al mundo."

## DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no nos envíen ni devolvamos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Los comentarios deben ser breves y directos. No se publicará expresiones claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

## UN VIAJE A LAS REGIONES DE LA LUZ EN ALAS DEL VINO Y LA FANTASIA — LAS CADENAS OPRIMEN A LOS PUEBLOS — ARROJADO DEL PAIS DEL ENSUEÑO

El señor Francisco Robles Mendez (240 East 102nd St.), releta aquí un sueño producido por los vapores de una coquetona botella de exquisito vino:

"O malheureux mortel! ô terre décevable! — Voltaire.

"No soy un borracho. Tal vez no lo sea nunca. Pero creo que una cuantas copitas de buen vino en ciertos momentos valen un tesoro.

"Cuando todos nuestros sueños se desvanecen, cuando hemos perdido la fe en los hombres y nos parece habitar en un desierto, aún en medio de la enorme multitud, una botella de vino—pese a los naturalistas—es algo así como una bendición del cielo.

"La otra tarde, después de haber pasado muchas horas en la biblioteca y de haber manoseado muchos libros de historia, regresaba a casa más pesimista que nunca. El desfile tumultuoso de la humanidad doliente me había hecho un daño terrible y era necesario buscar un lenitivo. Y al pasar frente a la a la tienda de vinos de una tienda de licor me mis ojos tropezaron con una botella de lo bueno, que con una botella en el cuello, parecía decirme con un hablar callado y misterioso: "Lérame contigo; lévame y te consolaré de tus penas." Y una hora después me extasiaba en un sofá y saboreaba de vez en cuando el néctar que da el vértigo y el ensueño, mientras mi imaginación se paseaba por los desolados paisajes de Persépolis y Babilonia.

"¿Qué maravilloso efecto el del vino! A las pocas libaciones ya sentí como algo nuevo dentro de nosotros. La vida adquiere un nuevo matiz; y pasamos del pesimismo al optimismo y de éste a aquel sucesivamente, sin que nos demos cuenta de ello.

"Agrandados por la fuerza mágica que agita mi cerebro, los soldados de Alejandro saqueando y destruyendo ciudades me parecían entonces los forjadores de una nueva y grandiosa civilización; y los imperios caídos y las civilizaciones desaparecidas, el ritmo interminable de la Historia, a cuyo influjo la Humanidad avanza sin descanso. Todo lo veía grande, sublime; invasiones, guerras, asesinatos, desolaciones e incendios, pasaban ante mis ojos agrandados incommensurablemente.

"Pero el móvil principal de esta historia no es el relato de las sensaciones que produce el vino, sino el de algo más extraño e interesante; algo que merece la pena de contarse.

"Es el caso, que cuando más tranquilo yo estaba saboreando mi vino y paseándome mentalmente por los desiertos de Siria, un ruido como el que se produce al tratar de forzar una puerta vino a sacarme de mis cavilaciones.

"Como es de suponer, traté de incorporarme inmediatamente; pero fué en vano. Sólo conseguí volar a la mesita donde estaba la copa y la botella que rodaron por el suelo.

"Un segundo y más espantoso ruido siguió inmediatamente. No hay duda, pensé entonces, esta vez han derribado la puerta de entrada: pronto estarán en mi habitación.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

"¿Ahí, apádatele del Hombre! El mundo que le diste lo ha convertido en un infierno. ¡Ay, Señor, ese que tú llamas hijo de los Dioses es el más infeliz de todos los animales! Mira hacia la Tierra: Civilizaciones exterminadas por el filo de la espada; ciudades incendiadas; campos cubiertos de cadáveres.

## Santoral y Cultos

Noviembre 27. Sábado. La Manifestación de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, Santos Virgilio, Severino y Josefina, príncipe, confesores; Facundo, Primitivo y Acacio, mártires; Santa Osana, virgen.

## [IGLESIAS CATOLICAS]

Parroquia de La Milagrosa. Misas a las 6:30, 7, 8 y 9 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía. Misas a las 8 A.M. Rosario a las 8 P.M.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 8.

Parroquia de la Encarnación. Misas a las 6, 7 y 8 A.M.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario a las 8 p. m.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Adventista. Escuela Bíblica (Sábado) a las 9:30 A.M. Predicación a las 11 A.M.

Misión Evangélica Times Square. No seclaria. Servicios todas las noches a las 7:30.

Iglesia Luterana Emmanuel. Ensayo del coro, 3 p. m.

Meditación a la 1 p. m.

Iglesia Metodista Unida Cristiana. 2 p. m. Culto de oración.

BRONX

Misión de San Antonio (Católica). Misas a las 7 A.M. Doctrina y reunión de 3 a 6.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 7, 7:30 y 8 A.M. Confesiones de 4 a 6 y de 7:30 a 9 P.M.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica). Misas a las 7:45 A.M.

Noviembre 28. Domingo. Santos Gregorio III, papa, y Jacobo, confesores; Valeriana, Florencia y Crescente, obispo, y Basilio, mártires; Santa Faustina, virgen y mártir.

## [IGLESIAS CATOLICAS]

Parroquia de La Milagrosa. Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11.

Misa solemne en honor de la Virgen de Chiquinquira. Sermón por el padre Galván. 12 m.

Parroquia de la Santa Agonía. MISA POR LA PAZ DE ESPAÑA, a las 9 a. m.

Misas a las 8, 9, 10 y 11 A.M.

Comunión general de la Visita Domiciliar y Club Santa Cecilia, a las 9.

Rosario y bendición a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 con sermón en español a las 10 y las 11.

A las 8 p. m. Rosario y bendición.

Parroquia de la Encarnación. Misas a las 8 A.M. con sermón en español.

Parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Sermón en español en la misa cantada de las 11 A.M.

Iglesia de Santa Rosa de Lima. Misas y sermón a las 11 por el padre Mayor.

Iglesia del Espíritu Santo. Servicio Eucarístico, 11 a. m.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Metodista Episcopal. Escuela Dominical a las 2 P.M. Predicación del Evangelio a las 8 P.M. Adoración pública a las 8 P.M.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración. Escuela Dominical a las 3 p. m. Predicación a las 4 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan. Oficios sagrados a las 2 P.M.

Iglesia Luterana Emmanuel. Escuela Bíblica, 2 p. m.

Misa Luterana, 3 p. m.

Culto de Evangelización, 8 p. m.



"EL CAPORAL" CANTA EN EL HISPANO



José Álvarez, popularmente conocido por "El Caporal," quien reaparece en el Teatro Hispano de "uptown" y después de varias temporadas, "El Caporal" es uno de los artistas que más han hecho por popularizar aquí la música mexicana.

POR LOS TEATROS

"EL CALVARIO DE UNA ESPOSA" — GRANT

El teatro Grant presentará desde mañana hasta el martes próximo la película "El Calvario de una Esposa", cinta totalmente hablada en español, con Consuelo Frank, Consuelo Moreno, René Cardona, Saul Zamora (el gordito), Juan Orli y otras estrellas del cinematógrafo hispano. Este es un drama pasional en el que juegan papel de importancia todos esos pasionalismos que son tan humanos y que a diario vemos manifestarse en nuestras propias vidas. Es la historia de una esposa a la que el destino depara penas y dolores sin cuento. Este drama tiene un gran fondo y está considerado como una de las películas que más han gustado en aquellos sitios donde ha sido presentada. "El Calvario de una Esposa" está catalogada en el mismo puesto en que se encuentra "Mater Nostra" y otras grandes producciones dramáticas hispanas. Como complemento del programa, el Grant ha anunciado la presentación de la película de misterio titulada "Behind de Mask" con Jack Holt y Boris Karloff en los principales papeles. Esta es una cinta de crimen e investigaciones, con escenas espeluznantes y pasajes de gran interés.

ESTRENO DE "VIVA MEXICO" Y "EL BAUL MACABRO"

Ayer se inició en el Teatro Hispano un nuevo programa integrado por la revista de sabor azteca "Viva México", a la que el señor del Pozo ha sabido dotar de verdadero ambiente de su tierra, y la película, también mexicana, "El Baul Macabro", uno de esos "films" en boga, destinados a ponerle los pelos de punta a los espectadores. Parece que ha gustado mucho esta cinta en que la interesante trama, producto de una imaginación prodigiosa, se une a una interpretación feliz, realizada por tres de sus artistas favoritos: Ramón Pereda, René Cardona y Esther Fernández. "El Baul Macabro" nos presenta el "caso" de un doctor tan chiflado como famoso y buen cirujano.

DE MUSICA

"CAVALLERIA RUSTICANA" Y "PAGLIACCI" ESTA TARDE EN EL HIPPODROME

Esta tarde presenta el teatro Hippodrome a Elvira Marino, la cual hace su debut en la ópera "Cavalleria Rusticana", de Mascagni. Elvira Marino aparecerá como "Santuzza". Jesús de Gaviola aparecerá como Canio en la ópera "Pagliacci" que acompañará a la primera en el programa de esta noche. Por la noche el maestro Salmagi presentará la ópera "Aida" con Fideia Campaña en el principal papel. Se ha anunciado la presentación de "Rispetto" para el sábado próximo por la noche. Ha anunciado además el maestro Salmagi que Fideia Campaña aparecerá en el papel de Carmen en la ópera de este nombre que será presentada el día 11 de diciembre.

LA PRIMERA SEMANA EN EL METROPOLITANO

Una obra de Richard Strauss será presentada por el Metropolitan en la primera semana de la temporada que empezará pronto. Esta será la ópera "Der Rosenkavalier". En esta primera semana también se presentará a Carl Harman, famoso tenor suizo, en el principal papel de la ópera "Siegfried". He aquí las óperas que serán presentadas: "Tosca" y "Idolo", con Mmes. Flaxand y Thorborg y Mmes. Melchior, Buehn, Last y otros. Dirigirá Mr. Bodansky. El miércoles se presentará "Der Rosenkavalier", el jueves

NOTAS DE LA COLONIA

BODA ORTIZ-CASTRODAD

Con asistencia de numerosa publico se efectuó el jueves por la tarde la ceremonia matrimonial del señor Alberto Castrodad con la señorita Alda Ortiz, nativos de Puerto Rico, siendo padrinos el señor Alfredo Ramos y Rosita Araya.

Formaron la Corte de Honor las señoritas Virginia Ortiz, Hilda Rodríguez, Josefina Anzalone y Mary Cazo, escoltadas por los señores Arturo Anzalone, Joseph Steiler, Joseph Ryan y Tony Pato. Fueron padrinos, Frank Ortiz, Elsie Cuevas y Mildred Rusca.

A continuación se celebró una lucida recepción en el local del Casino Fraternal, durante la cual los desposados, los padres de la novia, esposos, Francisco y Rosario Ortiz y hermanos del novio, atendieron cumplidamente a los invitados.

Una buena orquesta amenizó el baile y, a la hora de partirse el bizcocho, el señor Amalio Maisonneuve indicó que había agradecido las sorpresas para los afortunados. Ante y después de discurrir se sirvieron bebidas y refrescos en abundancia y los convidados gozaron mucho.

Los padres del novio, Pedro y Juan Castrodad, residen en Puerto Rico, y son sus hermanos, Jaime, Eladio, Juana, Teodoro, Luis, Lolín, Juan, Margot, Leonilda, María y Josefina Castrodad.

Envíanlos regalos: Georgina Matos compañeros del I. R. T., esposos Maisonneuve, Margot y Leonilda Castrodad, compañeros de tarea, Frances Tapia, Teodoro y Joaquín, Juan Castrodad, esposos Andino, esposos S. Flaherty y esposos A. McDonald.

BODA SANTIAGO-GRAU

Verificóse en la Iglesia de San Pedro, Brooklyn, el enlace matrimonial de la señorita Carmen (Signe en la séptima página)

EN NUESTROS CABARETS

APERTURA DE UN NUEVO "SHOW" EN EL CHICO, ESTA NOCHE

El indescanable Benito Collada trata siempre de traer nuevos y talentosos artistas a su cabaret. Su trabajo es de esperar tenga el éxito que se merece esta noche cuando presente ante los asiduos concurrentes a la "Casa Andaluza" un nuevo conjunto de notables artistas.

José y Patricia vuelven a "El Chico" después de haber cosechado aplausos en el "Teatro Casino" de Buenos Aires. Esta simpática pareja trae de la república del Plata varios bailes típicos, además de tangos, zambas, fados, pasodobles y otros muchos. En una palabra trae "material" para agradar a los más exigentes.

El Trio A. B. C. muy conocido por Sud América, divertirá a los clientes de Collada con sus chistes y comicidades. De seguro que se van a alimentar más de risa que de alimentos. Este trio apareció en la película "Viva Villa" y también trabajó para Warner Brothers.

Las hermanas Nuri, Antonia y Carmen, triguñetas naturales de Sevilla, donde se baila con alma gitana, son dos artistas con un repertorio tan grande como la cantidad de donde nacieron. Sus pasos y movimientos garbosos, y su baile flamenco, harán pasar una noche agradable.

Las Guarecitas, estas simpáticas mejicanas, que cantan con sentimiento los verdaderos cantos rancheros, continúan en el programa.

El Chico presenta todas las noches tres diferentes "shows" con música por el profesor Don Alberto y sus pleadores.

Una noticia que será bien acogida es que Fausto Alvarez el famoso cantante asturiano, está en camino hacia Nueva York y, se dice que, bajo contrato con Benito Collada para una aparición pronta.

El Trio A. B. C. muy conocido por Sud América, divertirá a los clientes de Collada con sus chistes y comicidades. De seguro que se van a alimentar más de risa que de alimentos. Este trio apareció en la película "Viva Villa" y también trabajó para Warner Brothers.

Las hermanas Nuri, Antonia y Carmen, triguñetas naturales de Sevilla, donde se baila con alma gitana, son dos artistas con un repertorio tan grande como la cantidad de donde nacieron. Sus pasos y movimientos garbosos, y su baile flamenco, harán pasar una noche agradable.

Las Guarecitas, estas simpáticas mejicanas, que cantan con sentimiento los verdaderos cantos rancheros, continúan en el programa.

El Chico presenta todas las noches tres diferentes "shows" con música por el profesor Don Alberto y sus pleadores.

Una noticia que será bien acogida es que Fausto Alvarez el famoso cantante asturiano, está en camino hacia Nueva York y, se dice que, bajo contrato con Benito Collada para una aparición pronta.

El Trio A. B. C. muy conocido por Sud América, divertirá a los clientes de Collada con sus chistes y comicidades. De seguro que se van a alimentar más de risa que de alimentos. Este trio apareció en la película "Viva Villa" y también trabajó para Warner Brothers.

Las hermanas Nuri, Antonia y Carmen, triguñetas naturales de Sevilla, donde se baila con alma gitana, son dos artistas con un repertorio tan grande como la cantidad de donde nacieron. Sus pasos y movimientos garbosos, y su baile flamenco, harán pasar una noche agradable.

Las Guarecitas, estas simpáticas mejicanas, que cantan con sentimiento los verdaderos cantos rancheros, continúan en el programa.

El Chico presenta todas las noches tres diferentes "shows" con música por el profesor Don Alberto y sus pleadores.

"Nothing Sacred", buena película que presenta con éxito el "R. C. Music Hall"

"NOTHING SACRED" — película dirigida por William Wellman, producida por David O. Selznick y distribuida por Radio City Music Hall. La película trata de un hombre que se enamora de una mujer que es una actriz.

El "R. C. Music Hall" presenta una buena comedia con Fredric March y Carole Lombard en los principales papeles. Es una cinta en colores, producida por D. O. Selznick y dirigida por W. Wellman.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

En escena Leon Leonidoff presenta una revista de mucho colorido con Viola Philo y Jan Pearce como solistas. La orquesta de Erno Rapee, el Glee Club y las Riquetes complementan el programa.

La renuncia del doctor Hjalmar Schacht aceptada por Hitler ayer

BERLIN, noviembre 26. (AP) — El Reichsfuehrer Adolf Hitler anunció hoy que había aceptado la renuncia del doctor Hjalmar Schacht, "brujo de las finanzas" de Alemania, del puesto de ministro de Hacienda y que continuaría el ministerio con la maquinaria del plan de cuatro años.

Al mismo tiempo dijo que el doctor Schacht sería ahora su consejero personal y continuaría en el gabinete como ministro sin cartera. También continuará como presidente del Reichsbank. El general Hermann Wilhelm

Goering, jefe del plan de cuatro años, estaba encargado del ministerio de Hacienda hasta el 15 de enero, cuando Walther Funk, secretario de estado del ministerio de Propaganda, se encargará del puesto.

El anuncio de Hitler, contenido en una carta al doctor Schacht publicada por la agencia oficial de noticias, vino después de que el fuehrer había rechazado esfuerzos anteriores del ministro para retirarse.

Mme. JOSEFINA SALGADO  
Distinguida artista de ópera y maestra de canto. Especial enseñanza de canto, ópera y radio, tanto a principiantes como a avanzados.  
AUDICION GRATIS POR CITA  
474 Central Park West y 109 St.  
Ap. 8-C. Tel. Académica 2-1997.

**CHICO**  
80 GROVE ST. ESQ. SHERIDAN SQ.  
EN GREENWICH VILLAGE

**Nuestros Artistas**  
Consecuentes con la política de EL CHICO de traer siempre a Nueva York los mejores artistas y los más nuevos del mundo hispano, cuando se hallen disponibles y sin importar dónde estén, EL CHICO se complace en anunciar una nueva función, comenzando esta noche, con importantes cambios en el elenco estelar.

**Nuevo elenco:**  
CARMEN NURI  
ANTONIA NURI  
JOSE y PATRICIA  
LAS GUARECITAS  
A. B. C. TRIO  
y música por  
DON ALBERTO  
y sus Pleadores.

Tres funciones diferentes todas las noches, a las 8:30, 11 P.M. y 1 A.M.  
Tel. Chelsea 2-1945.

**ESPECTACULOS**

**Gran Velada Teatral y Baile**  
— Organizado por —  
**GRUPO REPRESENTATIVO DE SOCIEDADES HISPANAS**  
a beneficio de viudas y huérfanos del Pueblo Leal Español.

Mañana Domingo 28 de Noviembre en el  
**ROYAL WINDSOR, 53-69 West 66th St., N. Y.**

Se pondrá en escena el grandioso drama social de tréfiler, titulado "TIERRA BAJA", por el grupo artístico que dirige Mary Reid.

Gran baile final por renombradas orquestas que dirige el Maestro EMILIO DE TORRES.

**FIESTA TROPICAL**  
Gran baile anual organizado por el  
**SPANISH EXPORTERS CLUB**  
Hoy Sábado 27 de Noviembre a las 9 P.M.  
**ENRIC MADRIGUERA**  
y su famosa Orquesta, alternando con el Grupo Tropical de HORACIO ZITO.

Martínez y Antonia, notables bailarines flamencos.  
Patricia Gilmore y Don Rodney, solistas.  
Sexteto Anacóna.  
Pareja de Rumba.  
Traje de etiqueta. — Pareja, \$5.00. Damas, \$1.00  
"Grand Ball Room" HOTEL COMMODORE  
42nd Street and Lexington Ave.

**HOY! HISPANO HOY!**  
12 señor del Pozo presenta la sensacional revista de ambiente azteca: "VIVA MEXICO" — con JOSE ALVAREZ (El Caporal), FELIX DE FLORES (cantante y artista de cine), TRINI PLAZA (chile), VILANO y VILHAS (bailarines), TRIO MEXICANO (cantantes), MARIA LUISA (cantante), DON CHICO (cantante), CARO de diez bailes mexicanos; Orquesta dirigida por el Sr. del Pozo.

En la pantalla la escalofriante película de misterio: "EL BAUL MACABRO" con RAMON PEREDA, RENE CARDONA y un notable conjunto de estrellas.

**POPULAR PRICES**  
Mr. PAUL MUNI  
**ZOLA**  
110 West 42nd St. N.Y.C.  
"MERRY-GO-ROUND of 1938"  
BERT LARR — MISHA ALER  
ALICE BRIDGES — BOB ROUSE  
TIMMY NAVO  
BAJISTA DE GAITA EN ESCENA

**GRANT THEATRE**  
110 West 42nd St. N.Y.C.  
"EL CALVARIO DE UNA MUJER"  
CON CONSUELO MORENO  
"BEHIND THE MASK"  
CON JACK HOLTS — BOB ROUSE

**WPA Federal Music Theatre**  
334 W. 42nd St. N.Y.C.  
"A DAMSEL IN DISTRESS"  
"RIVOLI"  
"HIGH WIDE AND HANDSOME"  
"THE GREAT SALLY"  
"THE GREAT SALLY"  
"THE GREAT SALLY"

**LOEW'S 116th St.**  
"THE GREAT SALLY"  
"THE GREAT SALLY"  
"THE GREAT SALLY"

**La Chorrera**  
107 WATER ST.  
Al lado de Wall St.  
Tel. Bowling Green 9-8860.  
El Restaurant español más antiguo de Nueva York.  
Establecido en 1890.  
CUBIERTO DE 5:30 A 8:30 P.M., 85¢  
Música y baile los sábados de 12:30 a 4 P.M.

**MARIA RESTAURANTE Y CABARET HISPANO**  
22 WEST 42ND STREET — 10th & 42ND AVENUE — NEW YORK  
Atamado desde hace muchos años, es ahora, con nueva administración, un tipo y favorito centro de diversión.  
MANOLITA BARCELÓ, notable bailarina española; NINA, chilense bailarina de rumba y conga; IRENE RAYE, bailarina de fantasía; DON CASANOVA, insubordinado cantante y maestro de orquesta.  
Orquesta JANCY CONTINENTAL.  
CENA: \$1. No "Cover Charge".  
Teléfono: STUYVESANT 9-6644.

**RESTAURANT Fornos**  
TELÉFONO: TRUEN 7-0120  
236-238 WEST 52 ST., Cerca de Broadway NEW YORK  
Famoso por su cocina abierta desde las 11 de la mañana a las 11 de la noche.

**EL MUNDIAL**  
222 WEST 116 ST.  
Entre 10th y 8th Aves.  
El Restaurant mejor y más antiguo de Harlem. Todas las días especialmente Arroz con Pollo, Pollos Fritos y Asados. Vinos y cerveza.  
Abierto hasta las 11 p.m. Sábados y domingos hasta las 12.  
TELÉFONO: UNIVERSITY 1-9111.

**HABANA RESTAURANT**  
10 W. 116 ST. BASEMENT  
EL RENOVADO DE LOS ARTISTAS HISPANO-AMERICANOS.  
ABERTO TODA LA NOCHE.  
Pollo Frito y con Salsas, con especialidad, Caracoles, Empanadas y Pastel de Carne. — VALENTINO, Prop.

**LAS PALMAS RESTAURANT**  
513 WEST 145 ST.  
El ideal para las familias de Washington Heights. Un lugar especialmente para comer cuando el auténtico sabor hispano.

**Para Fotografías de Distinción**  
**Loft Studios**  
224 WEST 116th STREET  
AL SECTOR  
Open Sunday  
234 WEST 116th STREET  
AL SECTOR  
Open Sunday

**HOTELES**  
THE IDEAL PLACE FOR A BANQUET or DANCE  
Llame a Henry COLUMBUS 5-7400

**HOTEL EMPIRE**  
Broadway at 43rd St., N.Y.

**Ayuntamiento de Madrid**



# Muy buenos partidos de Liga y Copa efectuaránse mañana aquí y en B'klyn

Figuran en el programa el Galicia, el Gibraltar, el Portagués, el Segura, el Club Obrero Chileno, Ecuador y Sada.—Los galaicos irán al Dana Park.

Nutrida lista de encuentros se anuncia para mañana en los diferentes campos de Brooklyn y Manhattan, continuando la marcha de los campeonatos de las ligas Metropolitan, Brooklyn y Empire Junior.

Hela aquí:

**Galicia vs. Danish**  
El Galicia F. C. hará un pequeño viaje mañana al Dana Park, de Brooklyn, para enfrentarse con el Danish F. C., en un encuentro de la primera división de la Metropolitan Soccer League. Los chicos del Galicia "almorzarán" al ex-portero del Hispano, Carenas, como trinchera de su portería. El juego: a las 2:30 P. M.

**Gibraltar vs. F. Wanderers**  
El Gibraltar F. C. jugará mañana en el Madison Square Bowl, de Long Island, con el Flatbush Wanderers F. C. Será una atracción importante debido a que el segundo equipo es el líder de su Liga, no habiendo perdido hasta la fecha ningún partido. La hora en que principiará el desafío es a las 2:30 P. M.

**Portugués vs. B. Scotts**  
El portugués F. C. tendrá por contrincante mañana en el Mc Gohick Field, de Brooklyn, al candidato a primer puesto de la primera división de la Metropolitan Soccer League, Brooklyn Scott Americans F. C. Este equipo venció el pasado domingo al Segura F. C. Será una competencia por la Copa de la U.S.F.A. La hora del juego: 2:30 P. M.

**Segura F. C. vs. W. New York**  
El Segura irá mañana a jugar en New Jersey con el West New York F. C. Este partido será una "cosa fácil" para los seguros quienes han estado trabajando mucho esta semana para "controlar" su "disparo" contra el gol.

**Chilenos vs. H. Butchers**  
Mañana a las 12:30 P. M. se enfrentarán en el parque De

## HISPANO VS. SCOTT-AMERICAN EN KEARNEY

El Hispano F. C. se trasladará a Kearney, N. J., mañana, a enfrentarse con el Scott-American F. C. en un partido por el campeonato de la American Soccer League.

Los diablitos rojos tendrán su mejor conjunto mañana, con Bussi en la meta, Trabanco y Brandolini en la defensa, Fernández y Rudy como medios (ensayo), Angel Rodríguez en el centro de dicha línea, y una fila de ataque a base de Quiñones, Bistiani, Burroughs, Lylly y Salcedo. García y Gulla harán la reserva.

El encuentro principiará a las 2:30 P. M.

A las 1 P. M. se medirán los equipos reestrenados de dichos clubs en un partido por el campeonato de la División Reservista de la Liga profesional.

Witt Clinton el equipo de fútbol del Club Obrero Chileno contra el Hebrew Butchers por el campeonato de la primera división de la Manhattan League. Los chilenos piensan demostrar a los carneros sus habilidades.

**Ecuador vs. Gedone**  
El Ecuador F. C. tiene un partido de balompié, no muy fácil para mañana domingo con el Gedone F. C. "una nueva cara" de la Manhattan Soccer League. La disputa se verificará en el Gravesend Ball Park de Brooklyn, a donde se llega tomando el tren subterráneo de la línea Sea Beach y apeándose en la estación de la Avenida 18. La partida principiará a las 2:15 de la tarde.

**Sada vs. Hatikvah**  
El Sada F. C. será el huésped de Hatikvah en su campo comercial, de Brooklyn mañana. El juego principiará a las once de la mañana; el Sada pondrá en el campo la misma "alineación" que la semana pasada.

## ROOSEVELT ANUNCIO AYER LOS PUNTOS DE SU PROGRAMA PARA DETENER LA CRISIS

(Continuación de la primera página)

Libro, un análisis sobre la situación económica en el cual sugiere un programa que incluya la no disminución de los salarios, que se estimule la producción en las industrias básicas y que se haga algo para elevar la confianza de los negocios.

A pesar de que las declaraciones del presidente sobre la revisión de los gravámenes ha dado ímpetu al movimiento congressional para que tal revisión sea realizada en la presente sesión extraordinaria en vez de esperar hasta enero o febrero del año próximo, han quedado en pie dudas sobre si esto podrá hacerse.

El congresista Vinson, demócrata de Kentucky y presidente del subcomité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes, ha estado trabajando sobre la revisión aludida desde hace algunas semanas y no está seguro de si la legislación puede estar lista a tiempo, a pesar de que ha expresado su deseo de que el proyecto sea considerado lo más pronto posible.

—Si podemos preparar un programa completo —dijo— no me opongo a que éste sea considerado ahora y estoy seguro que el subcomité está de acuerdo conmigo en cuanto a esto.

Ciertos asuntos han hecho que aumente la duda en las dos Cámaras legislativas en relación con la aprobación del proyecto a fines del corriente año.

**Salarios y horas**  
En la Cámara de Representantes un grupo de congresistas está haciendo esfuerzos para que el proyecto sobre salarios mínimos y limitación de horas laborales sea aprobado. Esta medida se encuentra en el seno del Comité de Reglamentos. Este grupo está preparado para formular una protesta contra la consideración de la revisión de gravámenes mientras no se considere el proyecto disponiendo un salario mínimo para los trabajadores.

Sin desmentar la fuerza que tiene el grupo congressional que favorece la revisión de los gravámenes, el bloque pro salario mínimo es lo suficientemente potente para hacer sentir su protesta en la Cámara de Representantes.

En el Senado se tendrán que considerar dos proyectos, en relación con los cuales se suscitaban controversias, antes de que se someta a discusión la revisión de los impuestos federales. Estos son el proyecto contra linchamientos y el proyecto contra el control de las cosechas y el proyecto contra linchamientos. Ambas medidas fueron aprobadas por la Cámara de Representantes en la sesión última.

La sesión especial se prolongará por espacio de tres semanas más. Los líderes congressional esperan que por lo menos la mitad de este tiempo será dedicado al proyecto agrícola. La táctica

## JIM HARDY



## ¡VUELVE A REPETIR ESO!



## Por Moores



## El argentino R. Saavedra debuta en los "6 días"

Esta noche principiará en el Garden la carrera internacional ciclista

Mañana por la noche, a las 9 en punto principiará en el Madison Square Garden la 63ra. carrera internacional ciclista de 6 días con la participación de 15 formidables parejas.

Campeones de los Estados Unidos, Canadá, Italia, Francia, Alemania, Suiza y Polonia se disputarán los importantes premios en metálico.

Las bicicletas se apoderarán del coliseo de la 8a. Avenida por toda la semana entrante desalojando al hockey y el boxeo.

John M. Chapman, el director de la prueba, declara que, a juzgar por la venta anticipada, espera que una muchedumbre de 150,000 almas acuda al Garden durante los 6 días de competición. Se correrá continuamente desde el disparo inicial hasta la terminación de la carrera el sábado de la semana entrante a las 11 de la noche.

En todo momento habrá un miembro de cada equipo en acción en el redondel.

En esta carrera hace su debut en el Garden el corredor argentino Remigio Saavedra, cuyo compañero será definitivamente el norteamericano Spencer. Saavedra es un ciclista de coraje excepcional y que en el poco tiempo que hace se está aclimataando a esta modalidad del deporte del pedal, ha alcanzado señalados triunfos.

He aquí la lista completa de participantes:

Walthour—Crossley  
Kilian—Vopel  
Ignat—Dios  
Peden—Peden  
Gorgetti—Moretti  
O'Brien—Allen  
Laurner—Deharts  
Bini—Dobayvsky  
Kodman—Di Pace  
Wals—Pineburg  
Thomas—Reholl  
Audy—Zacn  
Oudevaere—Le Page  
Ciszinski—Wissel  
Spencer—Saavedra.

## Radiofónicas

LA W.N.Y.C. PROYECTA DAR POR ONDA CORTA AUDICION A HISPANO AMERICA

La radiofónica oficial neoyorquina, WNYC, está gestionando el permiso de las autoridades correspondientes para instalar un servicio de onda corta a fin de difundir a Hispano América, diariamente.

La resolución no se sabrá aún en algún tiempo, y se propone difundir programas artístico-culturales a hora adecuada, de temas y música hispana.

Si el permiso no se concediera daría la hora de programas idénticamente, pero lo cual se serviría de alguna de las emisoras de onda corta de este país, para retrasarlas.

Los programas de la WNYC, bajo los auspicios del Alcalde de la Guardia, corresponden al Departamento de Plantas y Estructuras, que dirige el Comisionado Mr. Frederick J. H. Kracke, y el ingeniero a cuya cargo corren los preparativos es el señor I. Himmber.

**HABLARA SOBRE CUBA**  
Esta noche a las once hablará por la estación de radio WBNX el señor Francisco Quiñones, Cancellor del Consulado de Cuba, con motivo de la fecha de luto cubana.

**Atleta de Brooklyn es nombrado capitán del equipo "Cornell"**

FILADELFA, noviembre 26 (AP).—Alfred Van Rans, "atajador" de fútbol, de Brooklyn, cuyo peso es de 200 libras, fue elegido capitán del "team" "Cornell" para la temporada de 1938. Fue electo después de la victoria del equipo, ayer, sobre el "Pennsylvania".

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO MELODIOSO 8.00 a 8.30 A. M.—WABC

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CONCIERTO MUSICAL 11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC

BANDA DEL EJERCITO 11.30 A. M. a 12.00 M.—WOR

SELECCIONES DE CONCIERTO 12.30 a 1.00 P. M.—WEAF

ORQUESTA FEDERAL 4.00 a 4.30 P. M.—WNYC

CONCIERTO SINFONICO 4.00 a 5.00 P. M.—WQXR

DEBATE UNIVERSITARIO 5.30 a 6.00 P. M.—WOR

CUARTETO CLASICO 5.45 a 6.25 P. M.—WABC

CONJUNTO "EL CHICO" 6.00 a 6.30 P. M.—WEAF

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

3.00 p. m.—Carreras de ciclismo, WMCA

3.00 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

9.00 p. m.—Orquesta de Filadelfia, WJZ

9.30 p. m.—Cabello vs. Farber, WHN

11.05 p. m.—Opera "Otello", WJZ

NOTICIERO INTERNACIONAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

PROGRAMA INFANTIL 9.00 a 10.00 A. M.—WJZ

TROZOS DE OPERAS 10.30 a 11.30 A. M.—WNYC

CANTANTES Y ORQUESTA 11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WABC

CONCIERTO SINFONICO 12.30 a 1.30 P. M.—WJZ

NOTICIAS INTERNACIONALES 1.30 a 1.45 P. M.—WABC

LA SITUACION EN CUBA 2.00 a 3.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA DE CONCIERTO 3.00 a 3.45 P. M.—WNYC

OPERA "CARMEN" 3.00 a 5.00 P. M.—WQXR

FILARMONICA SINFONICA 3.00 a 5.00 P. M.—WABC

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

### Selecciones para mañana domingo

NOTICIERO INTERNACIONAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

PROGRAMA INFANTIL 9.00 a 10.00 A. M.—WJZ

TROZOS DE OPERAS 10.30 a 11.30 A. M.—WNYC

CANTANTES Y ORQUESTA 11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WABC

CONCIERTO SINFONICO 12.30 a 1.30 P. M.—WJZ

NOTICIAS INTERNACIONALES 1.30 a 1.45 P. M.—WABC

LA SITUACION EN CUBA 2.00 a 3.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA DE CONCIERTO 3.00 a 3.45 P. M.—WNYC

OPERA "CARMEN" 3.00 a 5.00 P. M.—WQXR

FILARMONICA SINFONICA 3.00 a 5.00 P. M.—WABC

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO 8.30 a 10.00 P. M.—WQXR

FORAN vs. MARABELLA 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

## Negociaciones para un pacto comercial EE. UU. - Argentina

Los funcionarios del Depto. de Comercio esperan pronto comienzo



## Tarzán y el Hombre León

— Número 48 —

Por Edgar Rice Burroughs



Rungula, que empezó a recobrar los sentidos, miró asombrado a Tarzán. "Estás aquí y también aquí—dijo, señalando hacia abajo, a Obroski, cuyas facciones y cuyo cuerpo eran casi idénticos a los de Tarzán—. Por eso veo que debes ser un demonio. No me mates; haré todo lo que quieras."

El cacique nombró los preciosos regalos que podría hacerle: joyas esclavas y armas finas. Pero Tarzán sacudió la cabeza negativamente, diciendo: "Deseo sólo una cosa, Rungula. Debes prometerme que jamás harás daño a los hombres blancos que atraviesan tus dominios." "Te lo prometo, amo," contestó Rungula atemorizado.

"Entonces ordena a tus súbditos que están abajo abrir los portones y poner en libertad al prisionero," dijo Tarzán. El cacique dio un orden en voz alta. Los guerreros se apartaron del cautivo. Algunos de ellos se apresuraron a abrir los portones de la aldea. Luego Tarzán se dirigió en inglés a Obroski, aun rodeado de negros.

El prisionero quedó pasmado al oír la voz que le ordenaba: "Vaya tranquilo al bosque." El hombre-mono observaba, inquieto, a Obroski, pues cualquier movimiento incierto de este podría desgarar el velo de misterio y terror que acababa de echar él sobre los salvajes. El ingenioso y astuto plan de Tarzán podría aún fracasar...

## PROFESIONALES

## Abogados

**Dr. JOSE JUSTIN FRANCO**  
Jefe Juzgado de la Habana.  
ABOGADO DE LAS CORTEJES CUBANAS Y  
AMERICANAS NOTARIAS PUBLICAS.  
79 West St. Teléfono HANOVER 2-747.

**M. C. GUILHEMPE**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL, INSA-  
NABLES, 277 Broadway, Tel. WARD 3-144.  
Notario Público, Cuartas 410 y 411.

**JACOB C. SPIRO**  
ABOGADO Y NOTARIO  
247 Madison Ave. Tel. VASA 2-444.

**MAURICE SINGER**  
ABOGADO  
129 West 42 St. Tel. WJA 7-4914.

**EMILIO NUÑEZ**  
ABOGADO Y NOTARIO  
70 Pine St. Tel. WHITEHALL 4-6129.

**FELIPE N. TORRES**  
ABOGADO  
Civil y Criminal, Comisionado de P. R.  
1770 Med. Ave. Esq. 116. Tel. UN. 4-9444.

**JOSE R. QUINONES**  
Abogado Notario, 7 West 116 St.  
Un piso arriba. UNIVERSITY 4-6529.

## Dentistas

**Dr. MUNZ**  
CIRUJANO DENTISTA  
Calle 110, Esquina Broadway  
También atiende a niños.  
Tratamiento de pierres. Rayos X.

**Dr. S. S. FARRELL**  
CIRUJANO DENTISTA  
300 W. 23 St. Esq. 8a. Ave.  
Establecido por más de 40 años.  
Tague fáciles, sencillas.

**Dr. ELIGIO F. ROS**  
CIRUJANO DENTISTA  
81 EAST 42 ST.  
Tel. MURRAY 3-6995.  
CIRUJIA Y ENFERMEDADES DE  
LA BOCA.

**Dr. LEON LABIN**  
DENTISTA  
57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave.  
Tel. 7-1502. Horas 10 a 9.

**Dr. WOLFE**  
DENTISTA  
RAYOS X — EXTRAORDINARIOS — GAS

**Dr. ROQUE**  
DENTISTA  
201 E. 42 St. Esq. 3a. Ave.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA  
800 W. 42 St. Esq. 8a. Ave. BRY. 9-5552.

## Médicos

**Dr. V. WEINBERG**  
ESPECIALISTA EUROPEO  
124 West 72 St., N. Y. City  
(Entre B'way y Columbus Ave.)  
Enfermedades de HOMBRES Y MUJERES.  
Vías urinarias. Antiquia enferme-  
dades mal tratadas. Enfermedades ne-  
vrosas. Tratamiento general. Inyecciones  
intravenosas. Velas, rifones y pilas.  
Horas 10 a.m. a 8 p.m. Domingos 10 a 2 p.m.

**Dr. S. A. CHERNOFF**  
Especialista en enfermedades agudas y  
crónicas de hombres y mujeres.  
PIEL Y SANGRE  
223 - 2a. Avenida, Esq. Calle 14  
Horas: 10 a. m. a 8 p. m.  
Domingos: 11 a. m. a 3 p. m.  
Tel. TOMPKINS Square 7-7977.

**Dr. N. GUILHEMPE, especialista**  
219 W. 14 St. Tel. WALKER 9-5495.  
Horas: de 10:30 a 6:30 p. m.

**Dr. SAMOSTIE**  
ESPECIALISTA  
Piel, sangre, vías urinarias. 9-8. Dom. 9-1.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. LUIS BORRER**  
Enfermedades de mu-  
jeres. Ginecología. 10 Lafayette  
St. (Entre 9 y 10). WORTH 2-7672. Horas: 10  
a. m. a 1 p. m. Lun. a viernes. 9 a. m. a 1 p. m. Sáb.

**Dr. J. E. CRESPO**  
309 W. 111 St.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. LUIS MENDEZ**  
215 y 219 W. 111 St.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. L. DIMOJA**  
244 East 116 St.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
87 Hamilton Pl.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. BOLOGNINO**  
211 W. 28 St. 9-11. 3-5. LACKAWANNA 4-4503.

**Dr. VILELLA**  
141 STREET  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. M. J. MARXUACH**  
309 W. 111 St.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. R. ALMEIDA**  
144 West 86 St.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. AGUSTIN PIETRI**  
309 W. 111 St.  
Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**Dr. ANDINO ESPEJO**  
211 W. 28 St. 9-11. 3-5. LACKAWANNA 4-4503.

**Dr. GARCIA LASCOT**  
211 W. 28 St. 9-11. 3-5. LACKAWANNA 4-4503.

**Dr. J. MELENDEZ**  
211 W. 28 St. 9-11. 3-5. LACKAWANNA 4-4503.

## PROFESIONALES

## Médicos

**Dr. Henriquez**  
Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de la escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
CRONICAS DE LOS

**HOMBRES Y MUJERES**  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
ENFERMEDADES NEFRITICAS Y  
DEBILIDAD GENERAL.

**Inyecciones Intravenosas**  
VEJIGA, RINONES Y PIEL  
Eczemas, úlceras, granos, anécdotas  
de la sangre.

**ELECTROTHERAPIA**  
Horas: de 9 a. m. a 8 p. m. Domingos y  
días festivos: de 10 a. m. a 2 p. m.  
Tel. ENCLICOT 2-4866

**PRECIOS MODICOS**

**ESPECIALISTA ALEMAN**  
Enfermedades agudas y crónicas de hom-  
bres y mujeres. Sangre, piel y venas  
varicosas. Inyecciones por método modico.  
Horario 10 a. m. a 8 p. m. Domingos 11 a. m. a 2 p. m.

**Dr. M. FILURIN**  
113 W. 42 St. (En Ave. B'way)  
Tratamientos modernos. Rayos X.  
EXAMEN, \$2.00

## Notarios

**RAMON MIRANDA**  
Notario, Comisionado de escrituras para  
Puerto Rico. Traducciones. 57 Pearl  
St., New York. Tel. WHITEHALL 4-2769

**JOHN CAMACHO**  
Asesor notarial,  
traducciones, peticiones, ciudadanía,  
inmigración. 1655 Madison Ave. (106-107)

## Obstétricas

**Mrs. MERINO**  
COMADRONA  
244 West 111 St.  
EDGECOMBE 4-9773

## Opticos

**Dr. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL  
Exámenes de la vista. Graduación de lentes y  
fabricación de aparatos.  
78 West 115 St., esquina Lenox Ave.  
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.  
Teléfono: UNIVERSITY 4-5944

## VARIOS

**Casas de huéspedes**  
José Rodríguez 146 West 82 Street  
Entre 8a y 9a. Edgemoor 7-1043  
Con o sin comida. Todos los días.

## Fotografías

**Gómez Studio** 1792 Madison Ave.  
Entre 124 y 125 St.  
Bodas, graduaciones. Comunión. Medios.  
Trabaja en español e inglés.

**P. ECHEVARRIA & SONS**  
476 West 145 Street  
(Amsterdam Ave.)  
Teléfono EDGECOMBE 4-2847

## Funerarias

**FUNERARIA HERNANDEZ**  
Balderríos completo. 873 en adelante.  
62 W. 114 St. MONUMENT 2-4618

**FUNERARIA MONGE**  
1739 Madison Ave. Tel. UNIVERSITY 4-5539

**FUNERARIA GONZALEZ**  
111 West 111 St. MONUMENT 2-3845

## Imprentas

**L. & S. PRINTING CO.**  
Trabaja en español e inglés.  
338 William St. Tel. BLOKMAN 3-4774

## Mudanzas

**JUAN GALLEGO MOVING CORP.**  
431 W. 31 St. LAFAYETTE 3-2224. Toda  
clase de mudanzas. Atención especial  
a mudanzas de muebles y cubiertas para  
todas las partes del mundo.

**PAN AMERICAN EXPRESS CO.**  
Mudanzas embalajes y empaques. 100 W.  
Madison Ave. Tel. 2-1414.

**RIVERA EXPRESS** 101 St.  
Mudanzas y embalajes. Academy 2-6555

## Patentes

**Obtenemos Patentes EE. UU. Envié**  
datos en un inventario. Informes gra-  
tuitos. POLACHEK, Procurador de Patentes.  
Ingeniero Consultante. 1234 B'way

## VENTAS

**Artículos para fotografías**  
WILCOX-HUBBS, 110 W. 35 St. frente  
a la estación de la 34a. Calle. Tel. 2-1414.

**LA PRENSA** con sólo una indi-  
cación de la voluntad de sus  
lectores, puede ser colocada para  
la venta en cualquier quiosco  
de Nueva York o en cualquier  
quiosco de los Estados Unidos.  
Notifiquen al  
Departamento de Circulación

## Intimididades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett

**MARY BOLAND** aprecia  
mucho, como regalo  
extraordinario, un diente  
que le mandó una admi-  
radora jovencita de Des  
Moines. Fue el primero  
de sus dientes que se le  
cayó al mudarse y se lo  
envió a Miss Boland co-  
mo prueba de estimación.



**MERLE OBERON**  
usa un maquillaje especial  
que contiene oro molido de  
18 quilates con grana  
de pintura.

**EDNA MAY OLIVER**  
Es descendiente en línea recta  
de John Quincy Adams

(Copyright, 1937, by The Best Syndicate, Inc.)

## DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página.)  
ruinas humeantes y debajo de  
ellas los cuerpos mutilados de  
las mujeres y los niños! La  
sinceridad ha hecho bancarrota  
y la hipocresía reina por do-  
quiera. Las cadenas oprimen a  
los pueblos! ¡Qué grito están  
los pastores y qué flacos los re-  
baños...

"Señor, ábrele los ojos al  
Hombre! ¡Y si en las decretes  
inalterables está que él no pue-  
da caminar sino sobre el regne-  
ro de su propia sangre, Señor,  
compadécete! quítale la Conciencia,  
quítale, por favor: su peso lo  
estrangula..."

"Dijo: Y mis palabras retun-  
baron por los ámbitos sagrados.  
Y la ciudad sin nombre dejó es-  
capar una sentencia:

"¡Lleval al Hombre de nue-  
vo a la mansión de las Sombras!  
Las luciérnagas alumbra en la  
noche, pero sus ojos no resisten  
ninguna claridad."

"Y de las regiones de la Luz  
fui arrojado a las Tinieblas. Y  
en ellas permanecí mucho tiem-  
po, hasta que mis pupilas se a-

duclaron a la oscuridad sin lí-  
mites; hasta que volvió a pasar  
ante mis ojos el cuadro de la  
Humanidad doliente: Civiliza-  
ción perdida, naciones asoladas  
y ciudades muertas... hasta  
que la claridad del día me gritó  
al oído: 'Levántate y saluda a  
la mañana: todo fue un sueño;  
un sueño forjado por el néctar  
de los Dioses. No temas: des-  
pués de las negruras de la No-  
che, asoma el Sol tras las mon-  
tañas y alumbra los sembríos va-  
les de la Tierra. ¡Levántate!'

"Y lo demás, ¿para qué con-  
tarlo? Creo que es inútil decir  
que cuando me levanté del sofá  
donde había cogido tan buen  
gusto, hallé que todo estaba en  
orden: la puerta derribada y  
la copa y la botella rotas. To-  
do estaba como lo había dejado  
al desaparecer el último trago.  
Había, sin embargo, una cosa  
discordante: y eran los ojos de  
una mujer que me miraba llena  
de ira mientras me decía: 'Es-  
taba esperando que despertaras  
para preguntarte si es que te  
piensas convertir en un borra-  
che. ¡Nada más faltaba...!'

**VENTAS**  
Baúles

**MUESTRAS** de fábrica, fina calidad, bo-  
les y equipajes a menos del precio de  
fábrica. Internacional Shop, 25 W. 34  
St., entre 7a y 8a. Ave. Se habla español.

**SCRIBING** completo de baúles y maletas  
de cualquier tamaño. Precios para todos los  
países. Tel. 2-1414. Horas 10 a 9.

**LICUADOR** 500 baúles guardapropio,  
capaz de 14.15 gal. \$12.50 un poco más.  
Chadwick, 1211 4th Ave. (4th St.)  
Vería por mudanza. Grandes gangas. No  
cambia. Baúles, propio, nuevo. No  
vies. Usados. Se habla español. 25 W. 34 St.

**Bienes Raíces**  
BROOKLYN

**EXCEPCIONAL** compra, sección Flat-  
bush, 2 familias, 22 cuartos, ampieza  
de terreno. 2800 B'way. Inmóvil. 3300.  
West 2nd St. 3a. Ave. N. estación 7  
cuartos. Total alquiler. Precio \$2480.  
Abajo, 276 Ave. N. Coney Island 4-1100.

**Llegó de Bogotá** el conocido in-  
geniero hidráulico, doctor Luis  
Lobo Guerrero, acompañado de  
su esposa, señora Elvira Buena-  
ventura de Lobo Guerrero. Pró-  
ximamente saldrán para Boston,  
en donde el doctor Lobo Guerre-  
ro hará estudios avanzados en el  
Instituto de Tecnología de  
Massachusetts.

**Nuevos refrigeradores**  
para la North Western

WASHINGTON, noviembre 26  
(P)—La North American Western  
Refrigerator Line Co., de Chica-  
go, notificó a la Comisión de Va-  
lores hoy que tiene la intención  
de comprar 2500 nuevos refrigera-  
dores, nuevos, de acero de 80 mil  
libras de capacidad cada uno.

La compañía registró una emi-  
sión de \$750,000 certificada de la  
serie de 3 1/2 por ciento. Dijo  
que el préstamo neto de \$736,700  
será usado para pagar el pacto  
de los nuevos contratos que con-  
sisten en la compra de 2500 re-  
frigeradores para la North Western  
Refrigerator Line Co.

**Muebles**  
Especial — Muebles sin reclamar  
Nuevos y usados

Acuerdo pronto, no oportunidad.  
Juego sala, comedor, baño, etc.  
Juego dormitorio, 2 piezas, desde \$30  
Juego cocina, desde \$15  
"Doble cama", desde \$10  
Cama, \$15. Alforbradas, \$15. Sillas,  
\$10. Alfombras corrientes, \$15.  
ESTOY EN EL PERIÓDICO.

**COLONIALSHOWROOMS**  
179 East 124 St.  
Atención especial a mudanzas.

## Sociedades Hispanas

**MAÑANA CELEBRA EL GRUPO REPRESENTATIVO DE SOC. HISPANAS UN BAILE PRO CRUZ ROJA**

Mañana domingo desde las tres de la tarde se verificará la velada teatral, número de variedades y baile organizado por el Grupo Representativo de Sociedades Hispanas, afiliado al Comité Central de Socorros para la República Española, de Washington, D. C.

El acto será en el Royal Windsor y a beneficio de los huérfanos y viudas del pueblo leal español, para lo cual cuenta con un núcleo numeroso del elemento hispánico de esta ciudad y sus con-  
tornos.

Pondrá en escena "Tierra Ba-  
ja", de Guimerá, por un notable  
grupo artístico que incluye a Li-  
opio de Olivares, Mary Reid, Pa-  
cillo y otros.

Un selecto grupo de intérpretes  
del baile y del canto deleitará al  
auditorio con lo más escogido de  
sus repertorios.

Asistirá el Embajador de Espa-  
ña en Washington, don Fernan-  
do de los Ríos, y como nota espe-  
cial se le entregará seis amba-  
lancias del Comité Central Espa-  
ñol de Washington para ser en-  
viadas al Director de la Cruz Ro-  
ja Española de Valencia.

Preside el Comité de Damas la  
señora Elvira Lamas, y coopera  
un numeroso grupo de señoras,  
quienes han venido realizando una  
meritoria labor pro-auxilio al go-  
bierno español.

Música en abundancia ejecu-  
tarán los conjuntos musicales para  
beneficio de los aficionados al  
baile hasta las primeras horas de  
la madrugada. Dado el fin altruis-  
ta que tiene la velada, los concu-  
rrentes prometen ser numerosos.

**FUNCION Y BAILE DEL CALPE AMERICANA ESTA NOCHE**

Dos obituras pondrá en escena  
esta noche en su local: la comedia  
"Juez y parte," y el entremés  
"Mañana de sol," a cargo del gru-  
po artístico del mismo.

Después se dará un número al-  
truista por Yuyita Conejero, "La  
Jerezana," Ana María, Juana  
García, Gitana Blanca, Matilde Ri-  
vera y La Rancherita.

La orquesta proporcionará los  
números del baile final para los  
concurrentes.

Para conmemorar su quinto a-  
niversario dará una velada-baile  
mañana de 2 de la tarde a 10 de  
la noche, en el Casino Fraternal,  
para el cual ha venido haciendo  
las gestiones necesarias el comité  
de damas que colabora con la di-  
rectiva.

**ECUADOR SOCIAL Y DEPORT.**

Todo lo tiene listo para el baile  
de esta noche a beneficio del ju-  
gador señor Hugo Saavedra,  
quien sufrió un percance en uno  
de los últimos partidos. Sus com-  
pañeros desean testimoniarle sus  
simpatías, asistiendo a la velada.

**SOCIEDAD COLONIA LATINA**

Inaugura sus actividades con  
un baile social que dará esta no-  
che en el Lenruth Hall, Brooklyn,  
y cuenta con la asistencia de un  
nutrido grupo hispano de aque-  
lla sección. Presidirá las activi-  
dades el señor Luis García.

**EN EL CENTRO LIBERTARIO**

Mañana a las 3 de la tarde ten-  
drá la primera conferencia en su  
local social, a cargo del señor  
Manuel Berrondo, líder obrero es-  
pañol.

La colonia hispana interesada  
en estos temas ha sido invitada al  
acto.

**EL CIRCULO VALENCIANO**

Esta organización ha establi-  
do un nuevo local social en el  
número 5 East of Broadway, ha-  
biendo estado a cargo del trasla-  
do la comisión electa formada por  
los señores E. Gómez, J. Más, V.  
Carlo y F. Solja.

Para atender a los arreglos del  
local han sido nombrados F. Cor-  
tes, H. Viquez, A. Sebastián y  
F. Más. La directiva tiene en es-  
tudio algunos planes que pondrá  
en práctica en breve para el pro-  
greso de la sociedad.

El miércoles próximo tendrá

## SECCION DE RADIO

**Selecciones para mañana domingo**

(Continuación de la sexta página)  
**SOPRANO Y ORQUESTA**  
10.30 a 11.00 P. M.—WOR

**TROZOS DE OPERETA**  
10.30 a 11.44 P. M.—WEVD

**"EL BARBERO DE SEVILLA"**  
12.00 P. M. a 1.00 A. M.—WEVD  
Acto II de esta ópera de Ros-  
sini.

**ORQUESTA CUGAT**  
12.45 a 1.00 A. M.—WHN

**Emisoras de onda corta**

(Continuación de la sexta página)  
**BULFEST, HUNGRIA**  
9.15 Meg.—HAY—30.88 M.  
7.00 p. m.—Hora inactiva.

**CARACAS, VENEZUELA**  
5.8 Meg.—HAY—31.7 M.  
1.30 a 10.30 p. m.

**ENIDHOVEN, HOLANDA**  
9.6 Meg.—HAY—31.7 M.  
1.00 a 2.00 y 3.00 a 8.00 p. m.

**GUATEMALA, CAPITAL**  
3.71 Meg.—HAY—32.5 M.  
6.00 a 9.00 p. m.

**GUAYAGUIL, ECUADOR**  
6.63 Meg.—HAY—31.5 M.  
5.45 a 7.45 p. m.

**HABANA, CUBA**  
6.13 Meg.—LA VOZ DEL AIRE—48.9 M.  
7.45 Meg.—WJLB—46.8 M.  
2.00 a 9.00 p. m.

**MEIKO (CHAPULTEPEC)**  
7.38 Meg.—HAY—40.6 M.  
6.00 a 7.00 p. m.

**MOSCÚ, RUSIA**  
0.6 Meg.—Radio Central Moscú—81.28 M.  
7.00 a 9.00 p. m.

**PIERRE PRINCE, HAITI**  
5.9 Meg.—HAY—30.88 M.  
7.00 a 9.45 p. m.

**QUITO, ECUADOR**  
3.88 Meg.—HAY—3



